白俄罗斯汉语教学与发展研究与策略

Ван Юхун 王宇红,Ли Мейцзи 李梅子

Китайский нефтяной университет, пров. Шаньдун, 266580, проспект Чанцзянсилу 66., г. Циндао, Китай, van-vong@yandex.ru

一、白俄罗斯高校的汉语教学情况

2015 年 5 月中国国家主席习近平和白俄罗斯总统卢卡申科共同发表的《中华人民共和国和白俄罗斯共和国关于进一步发展和深化全面战略伙伴关系的联合声明》中指出,双方将在未来努力传播双方国家的文化和习俗,在双方国家创建文化中心,在白俄罗斯发展汉学研究。还将在白俄罗斯建立丝绸之路研究院、中白发展分析中心等教育机构,向白俄罗斯和周边国家传授开展两国项目合作的方法和技术等。中方将继续支持在白俄罗斯扩大汉语教学规模,完善孔子学院活动等。[1]截止到2017 年底白俄罗斯己建立了 4 所孔子学院和 7 个孔子课堂。[2]

自 1998 年开始, 白俄罗斯国立大学和明斯克国立语言大学开设了中 文翻译专业。2001 年白俄罗斯国立大学开设了中文师范专业,同年在 白俄罗斯国立师范大学、戈梅利国立大学、维捷布斯克国立大学和格罗 德诺国立大学开设汉语和中国文化课程。此外,汉语学习和中国文化研 究还在白俄罗斯国立经济大学、莫吉廖夫国立大学、白俄罗斯国立农业 科学院、白俄罗斯国际大学等高等教育机构中进行。2006 年 11 月白俄 罗教育部与中国国家汉语办公室签署了在白俄罗斯进行汉语教学方面的 系列合作协议。2006 年 12 月白俄罗斯国立大学的教育中心成立了白俄 罗斯第一所孔子学院,之后相继在白俄罗斯建立了明斯克国立语言大学 孔子学院和白俄罗斯国家技术大学孔子学院,后者更是中国在国际上建 立的第一所技术型孔子学院。2015 年 11 月在白俄罗斯国立体育大学建 立了孔子课堂, 孔子课堂以中国武术文化传播美誉白俄。此后 2016 年 5 月在白俄罗斯格罗德诺国立大学建立了孔子课堂。2017 年 11 月在白俄 罗斯戈梅利州成功建立了斯卡林纳国立大学孔子学院。2018年初在明斯 克语言大学建立了白俄罗斯第一个汉语系,该系将成为培养国际经贸、 国际关系和旅游等方面的汉语专业人才的基地,明斯克国立语言大学也 开展了汉语教师培训工作。[3]

孔子学院和孔子课堂为两国多领域合作起到了重要的作用,可以说该 机构是中白教育、文化、经济、体育等方面信息沟通、咨询、服务、合 作的优质平台。

二、白俄罗斯中小学汉语教学情况

多年来白俄罗斯的孔子学院和孔子课堂在汉语教学和中国文化普及方 面发挥着重要的作用。白俄罗斯首都明斯克市教育部门在中等教育机构 大力推广汉语教学, 2006 年 9 月明斯克第 23 文科重点中小学一体化 学校被选定为首批开设汉语教学的中小学之一,校方对此高度重视,学 生的学习热情也日益高涨。截止到 2017 / 2018 学年, 第 23 文科重点 中小学一体化学校共有在校学生 443 人,其中学习汉语的学生人数为 235, 占学生总数的 53%。自 2006 年起, 白俄罗斯中小学汉语教学成效 显著,无论是在教授汉语的中小学数量上,还是学习汉语的学生人数上 都在急剧增加。而 2015 年汉语课程已经纳入白俄罗斯中升高考试体系 中,一些白俄罗斯中小学的汉语学生还可以参加中考汉语课程考试。[4] 在文化教育方面,中国文化中心和白俄罗斯文化中心相继成立,白俄 罗斯教育部将汉语列为其高考外语科目之一。「5, C. 121」白俄罗斯教育部 于 2017 年 10 月 26 日颁布了《2017-2022 年汉语教学与研究体系国家发展战略》 №648 法令,以保障白俄罗斯各个专业领域的汉语人才需求。 [6, C. 16] 该战略政 策以五年为期,预计在计划期限内以汉语作为第一外语的中学生人数将 达 4 万人。[7]该战略在白俄罗斯地区大学和中小学展开,其人才培养 的目标是培养发展两国经济合作的专家。[21]在中国驻白俄罗斯大使馆 教育处和白俄罗斯教育部以及联合国教科文组织驻白俄罗斯办事处的共 同努力下在白俄罗斯每年都举行奥林匹克竞赛和中小学生汉语夏令营活 动,有利于学习汉语的中小学学生进一步了解中国文化、学习汉语和应 用汉语。不仅这样,中国政府对白俄罗斯切尔诺贝利核事故灾区 200 名 青少年邀请赴中国疗养,增进了与中国小朋友的相互了解,结下了深厚的 友谊。[9]

三、两国各方面的合作增加对汉语专业人才的需求

白俄罗斯位于丝绸之路在欧亚大陆经济带的枢纽位置,更是积极推进中国"一带一路"战略政策的忠实支持者。白俄罗斯致力于全方位发展同中国的战略合作伙伴关系,发展两国在投资、经贸、农业和创新领域的双边合作正在逐步加强。两国在多边场合也开展了富有成果的协作,中国的大力支持很大程度上帮助白俄罗斯巩固了在上海合作组织及"16+1 合作"框架中的地位。[10]为实现两国科学和教育合作,需要在各个领域培养与汉语知识有关的专家

最近几年两国通过传媒和智库的合作,务实合作"鼓与呼"的成效显著,为中国和白俄罗两国人民创造了良好的国际舆论环境。[11]

中白工业园投资吸引力不断增强,中国企业的在白俄罗斯的数量不断增加,科技、航空、军事、教育等方面的各方面的合作为广大汉语学习者提供了更多的工作机会和发展平台,同时也对白俄罗斯的汉语教学工作提出了更高的要求。 语言、人才问题是制约两国文化合作的障碍,

两国联合培养专业人才可以通过政府间协议进行实施,从而解决语言、 人才问题的障碍。应针对两国语言、文化、国情、法律以及市场知识方 面进行培训,从而促进两国相互了解,丰富文化交流、培养和储备人才。 四、白俄罗斯汉语教学未来发展的建议

目前白俄罗斯的汉语教学发展迅速,但还没有完全达到普及,为了使汉语教学取得更高效的成果,建议从以下几个方面着手:

- (一)、在各级教育机构中制定完善的汉语教学体系,根据学生年龄 层次及兴趣,提供汉语选修课、必修课、兴趣课、中国国情课等多种教 学方法:
- (二)、教学对象主要有:各年级中小学生、汉语专业大学生、对汉语感兴趣的社会人士、有汉语需求的工作人员等,针对当地国情及不同人群、需求编写既科学又实用的汉语学习教材,并制定科学合理的教学大纲;
- (三)、培养高素质的汉语教师队伍,汉语教师上岗前需经过专业的培训和相关的能力审核,建立汉语教师教育培训机制;
- (四)、建立有效的管理机构及管理体系,规范汉语教学的各项工作, 开展并加强各汉语教学单位的教学交流;
 - (五)、完善汉语教学设备,为汉语教学工作的顺利开展奠定基础;

语言是人类交流的重要工具,肩负着传递各国家政治、经济和文化信息、进行国际交流的重任。国务院副总理刘延东在中外人文交流工作座谈会上强调:要将人文交流理念贯穿对外交往各领域,实现学界、文化界、商界、媒体、智库等各行各界参与,加强与世界各国的互容、互鉴、互通,为构建人类命运共同体、共创人类社会美好未来注入更多正能量、暖力量。[12]所以白俄罗斯汉语教学事业关系着中白两国各方面的合作与发展,将成为两国实现全面战略合作伙伴的重要基石。

参考文献:

- [1]. 中华人民共和国和白俄罗斯共和国关于进一步发展和深化全面战略伙伴关系的联合声明,人民日报,2015-5-11(2)
- [2]. 孔子学院 2017 年度发展报告[J]. 孔子学院总部/国家汉办. 2017: 65[EB/0L]. http://www.hanban.org/report/2017.pdf
- [3]. 明斯克语言大学建立了白俄罗斯第一所汉语系[EB/OL].https://www.mslu.by/news/china
- [4]. 白俄罗斯塔斯社《白俄罗斯第一次将汉语作为中考考试科目》[EB/OL]. http://www.belta.by/society/view/minobrazovanija-belarusi-utverdilo-grafik-provedenija-tsentralizovannogo-testirovanija-152190-2015/
- [5]. 赵会荣,对中国与白俄罗斯关系的分析与思考[J]. 国外理论动态,2017(11): 120-127
- [6].Карпенко, И.В. Приветственное слово министра образования Республики Беларусь [С], Развитие белорусско-китайского сотрудничества в сфере высшего

образования в рамках проекта «Пояс и Путь». 2017 (1):16-19

- [7]. 白俄罗斯教育部《2017-2022 年将汉语教学与研究体系作为国家发展战略》预估五年增加学生人数4万:[EB/OL].https:// news.rambler.ru/education/37899488-eksklyuziv-ya-gord-tem-chto-ot-imeni-svoey-strany-podpisal-soglashenie-s-kitaem-o-sotrudnichestve-v-oblasti-prepodavaniya-kitayskogo-yazyka/
- [8]. 白俄罗斯塔斯社《白俄罗斯制定汉语教学战略》人才培养目标 [EB/OL]. http://www.belta.by/society/view/v-belarusi-razrabotali-strategiju-obuchenija-kitajskomu-jazyku-273289-2017/
- [9]. 习近平在白俄罗斯媒体发表署名文章,新华每日电讯, 2015-5-9 (2)
- [10]. 专访:白俄罗斯希望与中国继续加强各领域务实合作[EB/OL].http://www.gov.cn/xinwen/2018-05/26/content_5293913.htm
- [11].张树华, 世界政治新常态下的中白全面战略合作 [C], проблемы сопряжения экономического пояса шекового пути азий европейского экомномичкского союза, 2017: 22-26.
- [12]. 刘延东在中外人文交流工作座谈会上强调:加强和改进中外人文交流推动构建人类命运共同体[EB/OL].https://www.sinoss.net/2018/0208/81392.

浅析中国传统色彩在媒体语篇《延禧攻略》中的应用 *琚群*

随着时代的发展,中国传统文化备受关注。影视作品越来越注重对历史的还原,这成为现代影视发展中重要的方向。而《延禧攻略》一剧一经播出,便引起了观众对于中国传统色彩的热烈讨论,恰当运用的色彩让人耳目一新。

从大自然到人类社会,无一不被色彩充斥着,人类无法离开色彩填充的世界。人们利用色彩认识世界,表达情绪。中华文化博大精深,而中国传统色彩就是中华文化中最为璀璨的一部分。中国人对于色彩的应用早从仰韶文化时期就有体现,新石器的彩陶文化时就已出现黑、白、红三色,到了汉唐时期更有色彩丰富的丝绸制品。色彩跟随着时代的发展也在不断地发展,但中国传统色彩由于其形成的文化背景区别于其他色彩文化的形成,使其拥有一种独特的色彩文化魅力。《延禧攻略》打破了以往影视剧所惯用的鲜艳色彩,高度还原了历史中色彩的样貌。

1 中国传统色彩体系

色彩在不同民族、不同历史时期具有不同的文化内涵, 受主流文化的 影响并产生一定的作用, 形成不同的色彩理念。中国传统色彩的发展离